

CONTRACT-cadru

privind delegarea gestiunii prin concesiune
a serviciilor medical veterinare de sterilizare a câinilor aparținând rasei comune și metișii acestora,
aflați în proprietatea persoanelor fizice, cu venituri reduse
și domiciliul sau reședința în Municipiul Timișoara
nr.....8.....din data de23.02.2023

- În temeiul Legii nr.100/2016 privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii modificata, HG nr.867/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii din Legea nr.100/2016 și a OUG nr.155/2001 privind aprobarea programului de gestionare a câinilor fără stăpân, modificat prin Legea 258/20013, H.G. nr.1.059/2013 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a OUG nr.155/2001 și H.C.L. nr. 188/2021, Regulamentul privind deținerea animalelor de companie și accesul persoanelor însoțite de animale de companie în municipiul Timișoara, art.4 alin.1 lit.d)

CAPITOLUL I PĂRȚI CONTRACTANTE

MUNICIPIUL TIMIȘOARA, cu sediul în Timișoara, Bv. C.D. Loga nr.1, județul Timiș cod fiscal 14756536, tel. 0256-408.300, fax. 0256-490.635, reprezentat prin Dominic Fritz - Primar, în calitate de concedent, pe de o parte,

și

Societatea COLORVET FAL S.R.L. cu sediul în localitatea Timișoara, str. Miron Costin nr. 4 boxa 1 și boxa 2, județul Timiș, telefon nr. 0726356362 email cabinet.colorvet@gmail.com înmatriculată la Registrul Comerțului cu nr. J.35/2114/2014, cod unic de înregistrare 33572750, cont nr.RO32 INGB 0000 9999 0455 0508, deschis la ING Bank, reprezentată de Alexandra Fărcaș, având funcția de administrator, în calitate de concesionar, pe de altă parte,

Au încheiat prezentul contract, în temeiul HCLMT de aprobare a concesiunii serviciilor medical veterinare de sterilizare a câinilor aparținând rasei comune și metișii acestora, aflați în proprietatea persoanelor fizice, cu venituri reduse și domiciliul sau reședința în Municipiul Timișoara, cu nr.424 din data de 30.08.2022.


CAPITOLUL II DISPOZIȚII GENERALE

1. Anexele contractului

Art. 1

(1) Din prezentul contract fac parte integrantă următoarele anexe:

- a) Caietul de sarcini;
- b) Tarifele pentru serviciile delegate conform ofertei declarată câștigătoare (**model Anexa 1 la caietul de sarcini**);
- c) Garanția de bună execuție (instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară)
- d) propunerea tehnică și propunerea financiară;


COM PARTINAMENT PROTECȚIA ANIMALELOR
VICTOR CĂTĂLIN BIRBA
Mdy



(2) Aceste anexe sunt obligatorii la prezentul contract și devin, în consecință, parte integrantă a acestuia, din care vor decurge și efecte economico-financiare, care pot fi revizuite conform prevederilor contractuale, cu acordul ambelor părți.

(3) Categoriile de bunuri utilizate de concesionar în derularea contractului:

- a) bunuri proprii- acele bunuri care la încetarea contractului rămân în proprietatea concesionarului;
- b) bunuri de retur- sunt bunurile publice/private transmise cu titlu gratuit în administrarea concesionarului, inclusiv cele realizate pe durata contractului în scopul îndeplinirii obiectivelor delegării și care, la încetarea contractului, revin deplin drept și gratuit, în bună stare, exploatabile și libere de orice sarcini sau obligații concedentului. În cazul încetării contractului înainte de termen, concedentul este îndreptățit să primească valoarea neamortizată a bunurilor realizate din fondurile sale;
- c) la începutul contractului se va întocmi un Proces Verbal de constatare privind bunurile de retur pe care concesionarul trebuie să le predea concedentului la sfârșitul contractului, semnat și stampilat de ambele părți.

CAPITOLUL III DISPOZIȚII SPECIALE

2. Obiectul contractului

Art.2 Obiectul contractului îl constituie concesionarea serviciilor medicale de sterilizare a câinilor aparținând rasei comune și metişii acestora, aflați în proprietatea persoanelor fizice, cu venituri reduse și domiciliul sau reședința în Municipiul Timișoara

3. Obiective

Art.3 Obiectivele concedentului :

- a) îmbunătățirea condițiilor de viață ale populației;
- b) dezvoltarea durabilă a serviciului;
- c) gestionarea serviciului pe criterii de transparență, competitivitate și eficiență;
- c) protecția și conservarea mediului înconjurător și a sănătății populației;
- d) respectarea cerințelor din legislația în vigoare privind gestionarea câinilor fără stăpân și protecția animalelor.

4. Durata contractului

Art. 4 (1) Durata contractului este de 2 ani, începând de la data constituirii garanției de bună execuție sau până la epuizarea totală a valorii contractului conform art. 12 alin 5 din prezentul contract.

5. Drepturile și obligațiile părților

Art. 5 - Concedentul are următoarele drepturi:

- a) de a solicita concesionarului informații periodice cu privire la nivelul și calitatea serviciului prestat;
- b) de a sancționa concesionarul în cazul în care acesta nu asigură continuitatea serviciului ori nu respectă caietul de sarcini;
- c) de a refuza, în condiții justificate, aprobarea ajustării tarifelor propuse de concesionar;
- d) de a rezilia contractul și de a organiza o nouă procedură pentru delegarea gestiunii serviciului, pentru nerespectarea de către concesionar a obligațiilor contractuale;
- e) de a rezilia contractul și de a organiza o nouă procedură pentru delegarea gestiunii serviciului, dacă concesionarul nu adoptă programe de măsuri care să respecte condițiile contractuale și să asigure atingerea parametrilor de calitate asumați, în termenul stabilit de către concedent prin notificare;
- f) de a verifica și controla modul de realizare de către concesionar a serviciului delegat, precum și modul în care este satisfăcut interesul public;
- g) de a solicita daune-interese în cazul în care concesionarul renunță la prestarea serviciului;

h) de a verifica respectarea obligațiilor asumate prin contract, cu notificarea prealabilă a concesionarului și în condițiile prevăzute în caietul de sarcini.

Art.6 - Concesionarul are următoarele drepturi:

- a) de a încasa contravaloarea serviciului prestat, corespunzător tarifului aprobat de concedentul;
- b) de a propune ajustarea tarifului în condițiile actelor normative în vigoare;
- c) să exploateze în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, activitățile și serviciile publice care fac obiectul contractului de delegare a gestiunii;
- d) să propună modificarea și/sau completarea prezentului contract, în cazul modificării reglementărilor și/sau a condițiilor tehnico-economice care au stat la baza încheierii acestuia.

Art. 7 - Concedentul are următoarele obligații:

- a) să analizeze și dacă se justifică, să aprobe ajustarea tarifelor pe baza fundamentării tehnico-economice prezentată de concesionar, în conformitate cu prevederile legale în vigoare;
- b) să mențină echilibrul contractual și să respecte angajamentele asumate față de concesionar prin prezentul contract;
- c) să notifice concesionarului apariția oricărui împrejurari de natura să aduca atingere drepturilor acestuia.

Art. 8 - Concesionarul are următoarele obligații:

- a) preia integral riscul de exploatare a serviciului concesionat.
- b) să respecte angajamentele luate prin contractul de delegare a gestiunii, precum și legislația, normele, prescripțiile și regulamente privind igiena muncii, protecția muncii, gospodărirea apelor, protecția mediului, urmărirea comportării în timp a construcțiilor, prevenirea și combaterea incendiilor;
- c) să respecte legislația și reglementările în vigoare aplicabile serviciului delegat;
- d) să presteze activitatea conform prevederilor caietului de sarcini;
- e) să întocmească fișe de fundamentare pe elemente de cheltuieli pentru tarifele propuse spre aprobare în conformitate cu prevederile legale în vigoare;
- f) să aplice metode performante de management care să conducă la reducerea costurilor de operare;
- g) să întrețină și să asigure reparația dotarilor proprii cu personal autorizat și modernizarea continua a bazei proprii în vederea asigurării continuității serviciului;
- h) să țină evidența gestiunii serviciului și raportarea periodică a situației autorităților competente, conform reglementărilor în vigoare;
- i) să asigure personalul necesar pentru prestarea activităților asumate prin contract;
- j) să nu subdelege/subcontracteze serviciul, în tot sau în parte, altor operatori;
- k) la încetarea contractului de delegare a gestiunii din alte cauze decât ajungerea la termen sau forța majoră, este obligat să asigure continuitatea prestării activității în condițiile stipulate în contract, până la preluarea acesteia de către concedent, dar nu mai mult de 90 de zile;
- l) în cazul în care sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării serviciului, va notifica de îndată acest fapt concedentul în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității serviciului;
- m) să plătească redevența la valoarea prevăzută și la termenul stabilit în prezentul;
- n) să respecte orice prevederi care derivă din legile și reglementările în vigoare, precum și din hotărârile Consiliului Local al Municipiului Timișoara;
- o) să plătească despăgubiri/daune persoanelor fizice sau juridice pentru prejudiciile aduse din culpa sa;
- p) să respecte condițiile impuse de natura activităților (materiale cu regim special, condiții de siguranță în exploatare, protecția mediului, protecția muncii, condiții privind folosirea și protejarea patrimoniului, etc.).



6. Nivelul și plata redevenței

Art. 9

(1) Redevența este de 0,5% din valoarea totală a facturilor încasate de către concesionar pentru serviciile prestate, la care se adaugă TVA-ul.

(2) Plata redevenței se efectuează în patru rate anuale în contul nr. **RO17TREZ621502205X020362** deschis la Trezoreria Municipiului Timșoara pe numele concedentului sau prin casieria Direcției Fiscale a Municipiului Timșoara.

(3) Termenul scadent pentru plata ratelor redevenței este:

Trim I: Până la **31.03.** ale anului curent, redevența calculată pentru exploatarea obiectului concesiunii în noiembrie an precedent + decembrie an precedent + ianuarie an curent,

Trim II: Până la **30.06.** ale anului curent, redevența calculată pentru exploatarea obiectului concesiunii în februarie an curent + martie an curent + aprilie an curent,

Trim III: Până la **30.09.** ale anului curent, redevența calculată pentru exploatarea obiectului concesiunii în mai an curent + iunie an curent + iulie an curent,

Trim IV: Până la **31.12.** ale anului curent, redevența calculată pentru exploatarea obiectului concesiunii în august an curent + septembrie an curent + octombrie an curent.

(4) Plata redevenței se va efectua în baza unei facturi emisa de către concedent în forma electronică, în format pdf. Concesionarul va comunica concedentului până la data de 1 a ultimei luni din trimestrul în care redevența devine scadentă, respectiv 01.03, 01.06, 01.09, 01.12, un centralizator care cuprinde: luna, valoarea facturilor emise pentru luna respectivă, valoarea facturilor încasate, din care rezultă baza asupra căreia se aplică cota redevenței conform clauzelor contractuale pentru perioadele prevazute la art. 9, alin. (1) din prezentul act adițional.

(5) Factura se va comunica concesionarului prin mijloace electronice- email-, de pe adresa de email **veniturfiscale@dfmt.ro** pe adresa de email valida, securizată și comunicată în mod oficial de către concesionar. Comunicarea facturii prin modalitate electronica se va efectua cu **cel puțin 20 de zile** înainte de împlinirea termenului scadent.

(6) Părțile au obligația să întrețină funcționarea continuă a adreselor de email pe toata durata executării contractului.

(7) Orice modificare sau nefuncționare a adresei de email se va comunica celeilalte părți în cel mult 24 de ore de la data modificării sau deficienței, în acest ultim caz, cu indicarea timpului pentru remediere.

(8) Concesionarul va confirma, prin mijloace electronice la adresa de **e-mail** **veniturfiscale@dfmt.ro** primirea facturii, în 5 cinci zile de la data comunicării.

(9) În cazul neprimirii facturii în termenul prevăzut la art. 9, alin. (5), concesionarul va informa proprietarul despre acest aspect în termen de 5 zile lucratoare de la data la care a expirat termenul menționat.

(10) În cazul în care comunicarea facturii nu este confirmata de catre concesionar în termenul prevăzut la art. 9, alin. (8), factura va fi considerata comunicată și acceptată.

(11) Pe cale de exceptie, dacă factura nu poate fi comunicată în format electronic, deoarece concesionarul fie nu deține adresa de e-mail, fie aceasta nu este funcțională temporar, concesionarul se obligă să se prezinte la sediul concedentului în vederea remiterii facturii pe suport de hârtie, în termen de 5 zile de la data expirării termenului prevăzut la art. 9, alin. (5). În acest caz, comunicarea se consideră îndeplinită la data la care concesionarului i-a fost înmănată sub semnătură factura emisă pe suport de hârtie.

(12) În caz de neindeplinire de către concesionar a obligației prevazuta la art. 9, alin. (11), factura se consider comunicată în termen de 5 zile de la data expirării termenului prevazut art. 9, alin. (5), cu toate consecințele ce decurg din acest fapt.

(13) Corespondența aferentă prezentului contract, referitoare la îndeplinirea obligațiilor de natură financiară se va purta pe adresele de email puse la dispoziție de părțile implicate.

(14) În cazul **neplății redevenței** la termenele scadente, concesionarul datorează penalități de întârziere care se vor calcula în aceleași condiții prevăzute de Legea nr. 207/2015 privind Codul de Procedură Fiscală, cu modificări și completări, vizând majorările de întârziere pentru neplata la scadență a impozitelor și taxelor locale.

(15) La expirarea scadenței, concesionarul este de drept în întârziere fără a fi necesară vreo formalitate prealabilă în acest sens.

(16) În cazul neachitării redevenței în termen mai mare de 90 de zile de la data scadenței, prin simplul fapt al neexecutării, contractul este reziliat de plin drept, fără a fi necesară punerea în întârziere sau orice formalitate prealabilă.

Art. 10 Garanții - Garanția de bună execuție pentru realizarea serviciilor prestate

(1) Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 2% din valoarea fără TVA a contractului, în maxim 5 zile lucrătoare de la semnarea contractului. Acest termen poate fi prelungit la solicitarea justificată a contractantului, fără a depăși 15 zile de la data semnării contractului de achiziție publică/contractului subsecvent.

(2) Cuantumul garanției de bună execuție este de **5.355 lei** și reprezintă 2% din valoarea fără TVA a contractului.

(3) Garanția de bună execuție se constituie de către contractant în scopul asigurării achizitorului de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită a contractului. Achizitorul acceptă constituirea garanției de bună execuție prin :

(4) Garanția de bună execuție se constituie prin **virament bancar**, în condițiile legii.

(5) Garanția trebuie să fie irevocabilă.

(6) Instrumentul de garantare se transmite în SEAP împreună cu oferta și celelalte documente ale acesteia, cel mai târziu la data și ora-limită de depunere a ofertelor, și trebuie să prevadă că plata garanției de participare se va executa necondiționat, respectiv la prima cerere a beneficiarului, pe baza declarației acestuia cu privire la culpa persoanei garantate.

(7) Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

(8) Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție, în termen de 14 zile de la data semnării procesului verbal de recepție de predare a tuturor materialelor.

Art. 11 - Concedentul are dreptul să execute garanția de bună execuție în următoarele cazuri:

- a) pentru a preleva penalitățile și sumele datorate de concesionar din neplata redevenței;
- b) concesionarul renunță la prestarea activității, caz în care acesta nu este exonerat și de plata unor daune-interese față de concedent.

Tarife

Art.12 (1) Concesionarul va presta serviciile la tarifele prezentate în oferta acceptată în urma licitației publice desfășurate, respectiv la **tariful unitar de 90 lei**.

(2) Tarifele la serviciile delegate la data semnării prezentului contract sunt cuprinse în Anexa nr. 1 la caietul de sarcini- Model Ofertă Tarife.

(3) Tarifele se vor ajusta în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

(4) Tarifele ajustate vor fi aprobate prin hotărârea Consiliului Local, pentru care se va încheia act adițional la contractul de delegare.

(5) Serviciului va fi decontat în baza tarifelor unitare ofertate conform ofertei de tarif, până la epuizarea valorii de **267.750 lei** fără TVA,

(6) Cantitățile din oferta financiară sunt estimate, concedentul își rezervă dreptul de a modifica aceste cantități în funcție de situația existentă pe teren și a modificărilor/suspendărilor legislative, dar fără a depăși valoarea totală a contractului, conform art. 12 alin 5.

Răspunderea contractuală

Art.13 (1) Nerespectarea dovedită de către părțile contractante a obligațiilor prevăzute în prezentul contract atrage răspunderea contractuală a părții în culpă.

(2) Partea în culpă este obligată la plata penalităților, precum și la despăgubiri, în funcție de prejudiciul produs, iar dacă acestea nu acoperă integral prejudiciul, pentru partea neacoperită este obligată suplimentar la plata de daune-interese.

Penalitati

Art.14 (1) Se aplică penalități în procent de:

- a) 10% din valoarea facturii, dacă un număr cuprins între 1-10 persoane reclama serviciul prestat, conform sesizărilor înregistrate la Primăria Municipiului Timișoara care să cuprindă date concrete referitoare la nerespectarea termenelor, tarifarea serviciilor, calitatea serviciilor, etc.;
- b) 20% din valoarea facturii lunare, dacă un număr cuprins între 11-20 persoane reclama serviciul prestat, conform sesizărilor înregistrate la Primăria Municipiului Timișoara care să cuprindă date concrete referitoare la nerespectarea termenelor, tarifarea serviciilor, calitatea serviciilor, etc.;
- c) 30% din valoarea facturii lunare, dacă un număr cuprins între 21-30 persoane reclama serviciul prestat, conform sesizărilor înregistrate la Primăria Municipiului Timișoara care să cuprindă date concrete referitoare la nerespectarea termenelor, tarifarea serviciilor, calitatea serviciilor, etc.;
- d) 40% din valoarea facturii lunare, dacă un număr mai mare de 31 persoane reclama serviciul prestat, conform sesizărilor înregistrate la Primăria Municipiului Timișoara care să cuprindă date concrete referitoare la nerespectarea termenelor, tarifarea serviciilor, calitatea serviciilor, etc.;
- e) 50% din valoarea facturii lunare, dacă un număr mai mare de 41 reclama serviciul prestat, conform sesizărilor înregistrate la Primăria Municipiului Timișoara care să cuprindă date concrete referitoare la nerespectarea termenelor, tarifarea serviciilor, calitatea serviciilor, etc.;

(2) Penalitățile prevăzute la alin.1 se vor putea aplica numai după o perioadă de grație de 4 luni de la intrarea în vigoare a contractului.

Sarcinile concesionarului în domeniul investițiilor

Art. 15 (1) Investițiile cad exclusiv în sarcina concesionarului.

(2) Investițiile care se realizează din fonduri proprii ale concesionarului se amortizează de către acesta pe durata derulării contractului.

Forța majoră

Art. 16 (1) Niciuna dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător, total ori parțial, a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract de delegare a gestiunii, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră.

(2) Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți în termen de 48 de ore producerea evenimentului, precum și dovada forței majore și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.


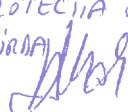
(3) Dacă în termen de 30 de zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să își notifice încetarea deplin drept a prezentului contract de delegare a gestiunii fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

(4) Întârzierea sau neexecutarea obligațiilor asumate din motive de forță majoră nu atrage pentru nici una dintre părți penalizări sau alte compensații.

Condiții de redefinire a clauzelor contractuale.

Art. 17 (1) Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

(2) Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului


COMPARTIMENT PROTECȚIA ANIMALELOR
VICTOR CĂTĂLÎAȘ SINDA




Art. 18 (1) Concedentul poate modifica unilateral partea reglementară a prezentului contract cu notificarea prealabilă, cu 30 de zile, a concesionarului, din motive excepționale legate de interesul național sau local, după caz.

(2) În cazul în care modificarea unilaterală a contractului îi aduce un prejudiciu, concesionarul are dreptul să primească fără întârziere o justă despăgubire.

(3) În caz de dezacord între concedentul și concesionarul cu privire la suma despăgubirii, aceasta va fi stabilită de către instanța judecătorească competentă, perioadă în care concesionarul are obligația să respecte obligațiile contractuale.

Art. 19 Prezentul contract nu poate fi modificat prin act adițional, în sensul introducerii în obiectul acestuia a unei activități care nu a făcut obiectul delegării gestiunii, doar în cazul în care apar modificări legislative după data de încheiere a contractului, dar fără a depăși valoarea totală a contractului conform art. 12, alin.5 din prezentul contract.

Art.20 Contractul poate fi modificat în cazul în care orice prevederi ale acestuia devin discordante cu reglementările în domeniu din legislația națională sau legislația comunitară, cu menținerea echilibrului contractual.

Art.21 (1) Serviciul va urmări să se realizeze un raport calitate/cost cât mai bun pentru perioada de derulare a contractului de delegare și un echilibru între riscurile și beneficiile asumate prin contract.

(2) Tarifele sunt cele prezentate în oferta de tarife conform **Anexei nr. 1** parte integrantă din prezentul caiet de sarcini.

(3) Structura și nivelul tarifelor practicate vor reflecta costul efectiv al prestației și vor fi în conformitate cu prevederile legale.

(4) Tarifele percepute de operator, vor fi aprobate prin Hotărâre a Consiliului Local, pe baza fundamentării propuse de operator și avizate de serviciul de specialitate din cadrul Primăriei Municipiului Timișoara. Tarifele sunt ferme, în lei, pentru o perioadă de 12 luni, după care pot fi ajustate.

(5) Operatorul are dreptul să propună beneficiarului, ajustarea prețului privind prestarea serviciului, ce se va putea realiza începând cu anul doi de contract conform clauzelor prevăzute mai jos:

- a) Pentru primele 12 luni de contract, tarifele sunt cele din oferta de tarife declarată câștigătoare, exprimată în lei;
- b) Prima ajustare se va putea realiza după 12 luni de la semnarea contractului. Ajustarea prețurilor unitare ofertate se va face pe baza evoluției indicilor de preț publicați de Institutul Național de Statistică.
- c) Formula de ajustare este:

$$V = V(0) \times C(A)$$

în care:

V - reprezintă valoarea ajustată a prețului unitar ofertat;

V(0) - reprezintă valoarea prețurilor unitare declarate în propunerea financiară;

C(A) - reprezintă coeficientul de ajustare care urmează să fie aplicat, considerând indicii de inflație aferenți primului an de contract.

(6) Actualizarea prețului va fi solicitată beneficiarului de către operator, având la bază calculul conform formulelor de ajustare de mai sus, cu situațiile de lucrări și documentele justificative în anexă.

(7) Operatorul se obligă să execute serviciul prevăzut în contract cu profesionalism și promptitudine conform normativelor din caietul de sarcini.

(8) Operatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciului, să asigure resursele umane, materiale, instalațiile, echipamentele necesare și produsele aferente serviciului contractat.

(9) Tarifele se vor ajusta conform legislație în vigoare și vor fi aprobate de Consiliul Local al Municipiului Timișoara.

(10) Tarifele pentru fiecare activitate vor avea incluse toate taxele (cheltuielile de transport, cheltuielile de depozitare, cheltuielile de personal sau alte taxe ocazionate de prestarea activităților conform caietului de sarcini, alte costuri și componente de costuri).

Clauze privind menținerea echilibrului contractual

Art.22 (1) Părțile vor urmări permanent menținerea echilibrului contractual al delegării gestiunii serviciului.

(2) Raporturile contractuale dintre concedentul și concesionarul se bazează pe principiul echilibrului financiar al delegării între drepturile care îi sunt acordate concesionarului și obligațiile care îi sunt impuse.

(3) Concesionarul nu va fi obligat să suporte creșterea sarcinilor legate de execuția obligațiilor sale, dacă această creștere rezultă în urma unui caz de forță majoră.

Încetarea contractului de delegare a gestiunii

Art. 23 Prezentul contract de delegare a gestiunii încetează în următoarele situații:

a) la expirarea duratei stabilite prin contract, dacă părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia în condițiile legii;

b) în cazul în care concesionarului îi sunt retrase autorizațiile legale necesare desfășurării activității.

c) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către concedent, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina concedentului;

d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către părți sau a constatării unor abateri grave ale concesionarului, prin reziliere unilaterală, cu plata unei despăgubiri ;

e) în cazul falimentului concesionarului;

f) la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului concesionat sau în cazul imposibilității obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;

g) în cazuri de forță majoră sau caz fortuit, când concesionarul se afla în imposibilitatea de a continua contractul, prin renunțare fără plata unei despăgubiri;

Art. 24 - (1) Concedentul are dreptul să rezilieze unilateral contractul dacă constată și dovedește nerespectarea de către concesionar a obligațiilor contractuale și dacă acesta nu adoptă măsuri pentru atingerea parametrilor de calitate asumați prin prezentul contract.

(2) Neexecutarea succesivă, pe o perioadă de 4 luni, a mai mult de 20 % din volumul/cantitatea lucrărilor delegate, specifice, da dreptul concedentului să procedeze la desființarea acestuia de drept fără punerea în întârziere și fără intervenția instanței de judecată, cu plata penalităților.

Litigii

Art. 25(1) Concedentul și concesionarul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între aceștia în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

(2) Litigiile de orice fel ce decurg din executarea, modificarea și încetarea contractului de delegare a gestiunii se soluționează de instanța de contencios administrativ de pe raza în care are sediul delegatarul.

CAPITOLUL IV

DISPOZITII FINALE

Art. 26 Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

Art. 27 Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

Art. 28 Comunicările dintre părți se pot face și prin adresă, fax, e-mail sau prin alte mijloace de comunicare convenite între părți, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Art. 29 Limba care guvernează contractul este limba română.

Art. 30 Prezentul contract de delegare intră în vigoare la data de...23.02.2023... și a fost încheiat azi ...23.02.2023... în ...3...exemplare originale.

CONCEDENT

MUNICIPIUL TIMIȘOARA

PRIMAR,
Dominic FRITZ

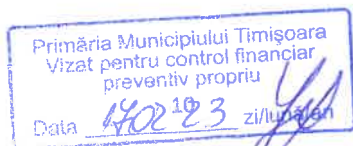


DIRECTIA ECONOMICA,
Slavița DUBLEȘ

COMPARTIMENT
PROTECTIA ANIMALELOR,
Victor Cătălin BIRDA

SERVICIUL JURIDIC,
Cristian JENARIU

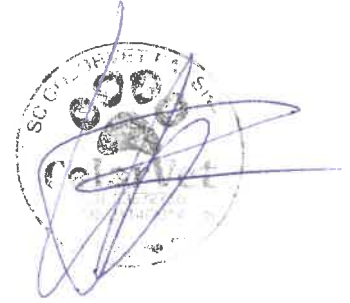
CONSILIER JURIDIC,
Adriana SEITAN



CONCESIONAR

COLORVET FAL S.R.L.

ADMINISTRATOR,
Alexandra FĂRCAȘ



COMPARTIMENT PROTECTIA ANIMALELOR
VICTOR CĂTĂLIN BIRDA

9

A handwritten signature in blue ink, likely belonging to Victor Cătălin Birda.